

сопственик куће
sopstvenik kuće

његов стан

njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ — PRIJAVLJUJE SE.

Улица, број, спрат Ulica, broj, sprat	Тринае Евигеније 14
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Моравани Мисим Џок
Занимање — Zanimanje	Џиглован
Држављанство — Državljanstvo	
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	17. III. 1919 год.
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Тиргови
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Мишлован
Брачно стање — Bračno stanje	
Вера — Vera	мислован
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime.	Мисим - Зинбула мислован
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА.
NAPOMENA

Станар — Stanar

(датум) 9. III 39
(datum)

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи partoč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица — Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
<i>9. III 39</i>	<i>Улица Свјетлице</i>	<i>14</i>	<i>Александрович Зурового</i>		
<i>27. X 40</i>	<i>Улица Свјетлице</i>	<i>14</i>	<i>и</i>		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД